

HEALTH – SAFETY – ENVIRONMENT POLICY

CHÍNH SÁCH SỨC KHỎE – AN TOÀN – MÔI TRƯỜNG

1.0 AlphaNDT' HSE policy is established with the following intentions:

Chính sách An toàn – Sức khỏe – Môi trường của AlphaNDT nhằm vào các mục tiêu:

- i. To ensure a safe and healthful workplace for all workers;
Đảm bảo môi trường làm việc an toàn, lành mạnh cho người lao động;
- ii. To prevent occupational diseases and injuries;
Phòng ngừa thương tật do tai nạn lao động và bệnh nghề nghiệp;
- iii. Health and safety concerns are resolved in a timely manner;
Các vấn đề liên quan đến an toàn và sức khỏe được xử lý kịp thời;
- iv. All involved parties including the employer, supervisors, workers, subcontractors and visitors are expected and encouraged to participate in safety and health program activities performance, monitoring and improvement.
Tất cả các bên liên quan bao gồm Ban Giám đốc, cấp quản lý, công nhân, thầu phụ và khách đều được khuyến khích tham gia vào quá trình thực thi, kiểm soát và cải tiến các hoạt động HSE tại Công ty.

2.0 To fulfill the desired goals in HSE policy, AlphaNDT commits to:

Để đạt được các mục tiêu của chính sách HSE, AlphaNDT cam kết:

- i. Provide suitable infrastructure and facilities to create a safe working condition to the workforce;
Cung cấp cơ sở hạ tầng và phương tiện phù hợp để tạo ra môi trường làm việc an toàn cho người lao động;
- ii. Provide specific information, instruction, training to all workers and to personnel who have particular health and safety responsibilities;
Cung cấp đầy đủ thông tin, hướng dẫn, đào tạo cần thiết cho người lao động và người phụ trách HSE;
- iii. Annually establish HSE KPIs and plan for implementation, review and improvement;
Thiết lập mục tiêu HSE hàng năm và lên kế hoạch thực hiện, xem xét và cải tiến;
- iv. Conduct hazards identification and risk assessment to prevent dangerous situations at workplace, creating a working environment free of occupational diseases and injuries;
Thực hiện việc nhận diện mối nguy và đánh giá rủi ro nhằm ngăn ngừa các tình huống nguy hiểm trong các hoạt động tại nơi làm việc và xây dựng một môi trường làm việc không có bệnh nghề nghiệp hay chấn thương.
- v. Comply with the requirements of statutory legislation of the countries in which it operate as well as client's HSE requirements;

Tuân thủ các quy định pháp luật tại quốc gia sở tại cũng như yêu cầu về HSE của khách hàng;

- vi. Encourage all workers in establishment, performance, evaluation and improvement of HSE management system and HSE culture;

Tạo điều kiện cho tất cả người lao động tham gia vào quá trình xây dựng, thực hiện, đánh giá và cải tiến hệ thống quản lý HSE và văn hóa HSE tại Công ty;

- v. Ensure everyone to be empowered to stop any unsafe work;
Bất kỳ ai cũng được trao quyền dừng việc nếu nhận thấy mất an toàn;

- vii. Continuously improve HSE management system through performance management, audits and periodic reviews.

Cải tiến liên tục hệ thống quản lý HSE thông qua các hoạt động kiểm tra, xem xét và đánh giá định kỳ các hoạt động HSE.

3.0 Application / Trách nhiệm áp dụng:

- i. This Policy is adopted in all AlphaNDT's business operations and premises where it has a controlling influence, including its branch's.

Chính sách này áp dụng cho tất cả các hoạt động kinh doanh của AlphaNDT và các công trường nơi AlphaNDT hoạt động, bao gồm các chi nhánh.

- ii. This Policy is applied to all AlphaNDT's employees, contractors and visitors.

Chính sách này áp dụng cho toàn thể nhân viên của AlphaNDT, nhà thầu và khách.

- iii. Strict disciplinary action and even legal enforcement will be imposed on those who do not comply or intentionally violate this Policy.

Công ty sẽ áp dụng hình thức kỷ luật nghiêm khắc và thậm chí đưa ra pháp luật đối với những ai không tuân thủ hoặc cố ý vi phạm Chính sách này.

**FOR AND ON BEHALF OF ALPHANDT
ĐẠI DIỆN BAN LÃNH ĐẠO ALPHANDT**



**Director
TRAN QUOC DUNG**